

October 25, 2024 | 2024년 10월 25일

09:45-10:00 **Welcome Speech | 개회사:**

Lee You Jae (Director, Center for Korean Studies at University of Tübingen)

Kim Byoungin (May 18 Foundation, Board of Directors, Vice President of Chonnam National University)

이유재 (튀빙겐대 한국학연구소 소장)

김병인 (5·18기념재단 이사, 전남대학교 부총장)

Session 1 | 세션 1

Moderation | 사회:

Lee You Jae | 이유재

10:00-11:00 **Choe Hyondok** (University of Tübingen):

Annual Event in Germany "May People's Festival" - The Importance of the Memory of the Gwangju Uprising for the Korean Diaspora in Germany

최현덕 (튀빙겐대):

독일의 연례 <오월민중제> - 재독 한인 디아스포라의 광주항쟁 기억의 의미

11:00-12:00 **Eoh Soogab** (Former Administrative Manager of the Council of National Democratic Movements in Europe):

5·18 and the Democracy Movement in Germany in the 1980s

어수갑 (전 재유럽민족민주운동협의회 총무):

5·18과 1980년대 독일에서의 민주화운동

Lunch 12:30-14:30 | 점심 식사 12:30-14:30

(Restaurant Mauganeschtle, Burgsteige 18, 72070 Tübingen)

Session 2 | 세션 2

Moderation | 사회:

Choi Wonjun (University of Tübingen) | **최원준** (튀빙겐대)

14:30-15:30 **Lee Yeonsuk** (Hitotsubashi University): The 5·18 for the Zainichi Koreans: The Pathos of Nonexistence and Nihilism

이연숙 (히토츠타시대) 재일조선인의 5·18: 부재와 허무의 패이소스(pathos)

15:30-16:30 **Seo Hyeokgyo** (National Association of Korean Americans): The Impact of the May 18 Kwangju Uprising on the Movement in the U.S. for Korean Democracy

서혁교 (미주동포전국협회): 5·18 광주민주항쟁의 미주동포 민족민주운동에 관한 영향

Dinner 18:00-20:00 | 저녁 식사 18:00-20:00

(Restaurant Forelle, Kronenstraße 8, 72070 Tübingen)

October 26, 2024 | 2024년 10월 26일

Session 3 | 세션 3

Moderation | 사회:

Lee Suhyeon (University of Tübingen) | 이수현 (튀빙겐대)

09:30-10:30 **Jeong Sunam (Chonnam National University):** The Gwangju Translocal Network and the Democratization of Life: A Focus on Yoon Han-bong's Post-Exile Experience

정수남 (전남대): 트랜스로컬 광주네트워크와 삶의 민주화: 윤한봉의 망명 이후 경험을 중심으로

10:30-11:30 **Park Kyeongsup (International Research Institute in the May 18 Foundation):** Reflections on the Internationalization of 5.18: Focus on the Work and Resources of the May 18 Foundation on the Korean Diaspora

박경섭 (5.18 기념재단 국제연구원): 5.18의 국제화에 대한 성찰: 5.18기념재단의 한인 디아스포라 관련 사업과 자료를 중심으로

Pause | 휴식

11:45-12:45 **Round Discussion | 종합토론**

Moderation | 사회:

Kim Byoungin | 김병인

12:45-13:00 **Closing Remark | 폐회사**

Lee You Jae, Kim Byoungin | 이유재, 김병인

Lunch 13:00-14:45 | 점심 식사 13:00-14:45

(Restaurant Neckarmüller, Gartenstraße 4, 72074 Tübingen)

17:30-19:30 **Film Screening „12.12.: The Day“ | 영화 <서울의 봄> 상영회**

Venue | 장소 Kino Museum (Am Stadtgraben 2, 72070 Tübingen)

Dinner 19:30 | 저녁 식사 19:30

(Restaurant 1821, Wilhelmstraße 3, 72074 Tübingen)